

Schon zur Zeit Hincmars scheint man in Reims eine Beziehung zwischen dem Protokoll von Ravenna und Einhards Vita Karoli gesehen zu haben, denn die Reimser Handschrift überliefert in ihrem 5. Teil beide Texte nacheinander. Dieser 5. Teil umfaßt die Seiten 329—336, 305—328, 337—340, besteht aus zwei Quaternionen und einem Doppelblatt und ist von mehreren Händen in 24 Zeilen bzw. von S. 305 an in 25 Zeilen beschrieben worden. Auf S. 329—335 steht das Protokoll von Ravenna, auf S. 336 und S. 305 Benedictus Levita Additio 2 c. 20, auf S. 305—328 und S. 337—339 Einhards Vita Karoli; S. 340 ist bis auf Schreibübungen leer.

Nach dieser Reimser Handschrift wurde das Protokoll von Ravenna zuerst gedruckt von Pierre Pithou, *Annalium et historiae Francorum ab anno Christi DCCVIII ad ann. DCCCCXC scriptores coetanei XII* (Paris 1588 bzw. Frankfurt am Main 1594) S. 498—506. Seine Überschrift „Gesta qualiter dominus Karolus filius Lodovici imp. fuit factus imperator Rom. tempore Ioannis apostolici. Anno incarn. domini DCCCLXXVI indict. X“ bildete Pithou in Anlehnung an das alte Inhaltsverzeichnis der Reimser Handschrift, wo es Bl. I^v heißt: *Sequitur gesta qualiter Karolus filius Hludouici imperatoris fuit factus imperator in Roma tempore Iohannis apostolici*. Die Überschrift zum 1. Teil des Protokolls „Sermo domini apostolici Ioannis in synodo episcoporum“ stammt von Pithou. Den Text hat Pithou zwar sprachlich gebessert, sonst aber recht getreu wiedergegeben.

Älter noch als die Ausgabe von Pithou ist der Druck von Jean-Papire Masson, *Annalium libri quatuor, quibus res gestae Francorum explicantur* (Paris 1578 in 4^o) S. 139—147 (2. Ausgabe, Paris 1578 in 8^o, S. 130—138). Aber Masson kannte die Reimser Handschrift nicht, sondern benutzte eine andere Vorlage: „Quod memorabile sit, ex bibliotheca inclytę Navarrorum scholae, Ioannis et episcoporum verba inserere placuit, quae nullis annalibus contineri existimamus.“ Es handelte sich offenbar um eine Handschrift des Collège de Navarre in Paris, über deren Verbleib nichts bekannt ist¹⁸⁾. Masson stellt das Protokoll zur

¹⁸⁾ Freundlicher Hinweis von Prof. Alvaro d'Ors, Pamplona, vom 12. August 1967. — Dazu schrieb mir E. Pellegrin vom Institut de Recherche et d'Histoire des Textes in Paris am 30. Oktober 1967: „Je crois qu'il est presque impossible actuellement de retrouver le manuscrit du Collège de Navarre utilisé par P. Masson pour son édition du protocole synodal de 877. Les manuscrits de ce collège sont actuellement dispersés entre les bibliothèques de l'Arsenal, Mazarine et Nationale de Paris, il y en a même des épaves dans d'autres bibliothèques; à la Bibliothèque nationale, ils se trouvent dans la partie